



Schweizerische Berufsbildungsämter-Konferenz
Conférence suisse des offices de la formation professionnelle
Conferenza svizzera degli uffici della formazione professionale

Eine Fachkonferenz
der Schweizerischen Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren
Une conférence spécialisée
de la Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique

Empfehlung 4 "Begleitende Massnahmen": Umsetzung der Jugendarbeitsschutzverordnung: Prozessanpassung

Recommandation 4 « Mesures d'accompagnement » :
Mise en œuvre de l'ordonnance sur la protection des jeunes travailleurs:
adaptation du processus

An die Amtsleitungen

Sehr geehrte Damen und Herren

Im Prozess der Überprüfung/Erteilung der Bildungsbewilligungen arbeiten die kantonalen Berufsbildungsämter mit den kantonalen Arbeitsinspektoraten KAI und der SUVA unterschiedlich zusammen. Ein Grund dafür ist, dass die SUVA auf Anfragen der Berufsbildungsämter für mögliche Betriebsbesuche aus Datenschutzgründen nicht Auskunft geben kann.

Nach intensiven Gesprächen der involvierten Kreise (SECO, BAG, SBBK, KAI) wurde folgende Einigung erzielt:

- Das Berufsbildungsamt stellt dem kantonalen Arbeitsinspektorat **Lehrbetriebslisten** pro Beruf zur Verfügung (siehe Prozessbeschreibung zur Erteilung/Überprüfung von Bildungsbewilligungen).
- Das kantonale Arbeitsinspektorat bezeichnet Betriebe, bei denen **Auffälligkeiten** in den letzten drei Jahren im Bereich der Arbeitssicherheit oder des Gesundheitsschutzes festgestellt wurden. Wenn nötig, wird die SUVA durch das kantonale Arbeitsinspektorat für die Beurteilung beigezogen. **Eine direkte Kontaktaufnahme der kantonalen Berufsbildungsämter mit der SUVA ist nicht mehr erforderlich resp. vorgesehen.**
- Das kantonale Arbeitsinspektorat informiert das kantonale Berufsbildungsamt, ob sie bei einem allfälligen **Betriebsbesuch** teilnehmen möchten. Ob der Besuch stattfindet, entscheidet das Arbeitsinspektorat/die Ausbildungsberatung.

Im Anhang finden Sie die angepassten Prozessbeschreibungen der kantonalen Berufsbildungsämter. Sie sind auch abrufbar unter <http://www.sbbk.ch/dyn/22533.php>

Herzlichen Dank für Weiterleitung der Information an die verantwortliche Person Ihres Berufsbildungsamtes.

Freundlich grüsst

Susann Schläppi
Kommission Berufliche Grundbildung

Aux cheffes et chefs des offices cantonaux de la formation professionnelle

Madame, Monsieur,

Les offices cantonaux de la formation professionnelle travaillent de manière différente avec les inspections cantonales du travail (ICT) et la SUVA lorsqu'ils vérifient/octroient les autorisations de former. L'une des raisons est que la SUVA, pour des raisons de protection des données, ne peut pas donner des renseignements aux offices de la formation professionnelle qui lui en demandent lorsqu'ils envisagent des visites d'entreprises.

Après avoir discuté de cette question, les acteurs concernés (SECO, OFS, CSFP, ICT) se sont entendus sur la marche à suivre:

- L'office de la formation professionnelle fournit à l'inspection cantonale du travail des **listes des entreprises formatrices** classées par profession (voir les diagrammes de flux relatif à l'octroi/la vérification d'autorisations de former).
- L'inspection cantonale du travail désigne les entreprises dans lesquelles se sont produits ces trois dernières années des **faits à relever** dans le domaine de la sécurité au travail ou de la protection de la santé. Si nécessaire, elle sollicite le concours de la SUVA pour l'évaluation du cas. **Il n'est plus indispensable ou prévu que les offices cantonaux de la formation professionnelle s'adressent directement à la SUVA.**
- L'inspection cantonale du travail fait savoir à l'office cantonal de la formation professionnelle si elle souhaite participer à une éventuelle **visite de l'entreprise**. Il appartient à l'inspection des apprentissages / au conseil en formation de décider si la visite aura lieu.

Vous trouverez en annexe les diagrammes de flux modifiés destinés aux offices cantonaux de la formation professionnelle. Il est également possible de les télécharger sous <http://www.sbbk.ch/dyn/22656.php>.

Nous vous remercions de transmettre cette information à la personne responsable de ce dossier dans votre office.

Avec mes meilleures salutations,

Susann Schläppi
Commission Formation professionnelle initiale